

A



مؤتمر دولي

WIPO/CR/GE/19/INF 1 PROV.

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 15 أكتوبر 2019

المؤتمر الدولي بشأن التقييدات والاستثناءات على حق المؤلف لفائدة المكتبات ودور المحفوظات والمتاحف والمؤسسات التعليمية والبحثية

جنيف، 18 و19 أكتوبر 2019

البرنامج المؤقت

من إعداد الأمانة

الجمعة، 18 أكتوبر 2019

التسجيل 09.00 – 08.30

كلمة ترحيب يلقبها: 09.15 – 09.00

السيد فرانسيس غري، المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)

استعراض عام للندوات الإقليمية المعقودة في سنغافورة ونيروبي وسانتو دومينغو 09.45 – 09.15

تقرير من أمانة الويبو

استراحة 10.00 – 09.45

استعراض عام للندوات الإقليمية (تابع) 12.30 – 10.00

نقاط بارزة من رؤساء ومقرري الأفرقة العاملة للندوات الإقليمية

السيد ريجان أسغارلي، مراقب، مكتب الملكية الفكرية، بورت أوف سپين

السيدة ريبيتا بونا، مديرة الحوكمة، وزارة التنمية الثقافية، راروتونغا

السيدة دورا ماكوينيا سالامبا، المديرة التنفيذية لجمعية حق المؤلف، ليلونغوي

نقاط بارزة من الخبراء

الأستاذ يانيف بنهامو، محاضر، جامعة جنيف، جنيف، سويسرا

الأستاذ كينيث كروز، محامي، شركة جيبسون هوفمان بانسيوني،

لوس أنجلوس، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية

الأستاذ دانييل سينغ (فيديو مُسجّل مسبقاً)، مدير، برنامج الماجستير في

قانون الملكية الفكرية والتكنولوجيا، كلية الحقوق، جامعة سنغافورة الوطنية،

سنغافورة

الأستاذ ديفيد ساتون (فيديو مُسجّل مسبقاً)، باحث رئيسي، جامعة
ريدينج، ريدينج، المملكة المتحدة

الأستاذة راكيل كزالباردير، عميدة، رئيسة مركز الملكية الفكرية، جامعة
كاتالونيا المفتوحة، برشلونة، إسبانيا

تقاطع حق المؤلف مع الأنظمة القانونية الأخرى

13.00 – 12.30

البروفيسور جوزيف فومتيو، رئيس قسم نظريات القانون ونظرية المعرفة،
كلية العلوم القانونية والسياسية، نغاونديري، الكاميرون

استراحة الغداء

14.30 – 13.00

حلقة نقاش بشأن دور المحفوظات

16.30 – 14.30

المتحدثون:

السيدة شارون ألكساندر-جودنج، أمينة المحفوظات بالجامعة/كبرى مساعدي
أمين التسجيل، جامعة جزر الهند الغربية، وانستيد، بربادوس

السيد جامع بيذا، مدير محفوظات المملكة المغربية، الرباط

السيد أنود بوفور، نائب المدير العام ومدير الخدمات والشبكات، مكتبة
فرنسا الوطنية، باريس

السيدة فاليريا فالتشي، جان مونييه أستاذ السياسة الأوروبية للابتكار،
جامعة روما الأوروبية، روما

السيدة إيزاسكون هيروخو، مديرة الجريدة والمكتبة، الأرشيف العام للأمم،
ساتنو دومينغو

السيد بول كيلر، مستشار سياسات، مؤسسة Europeana، أمستردام

السيدة إيزا غارسيا برييتو، مركز المعلومات الوثائقية للمحفوظات، المديرية
الفرعية العامة للمحفوظات الحكومية، وزارة الثقافة والرياضة، مدريد

السيد ساندير فان دير فيل، رئيس القسم القانوني،

منظمة PICTORIGHT، أمستردام

تعقيبات من الندوات الإقليمية

السيد ميثاق عارف، المدير التنفيذي، مكتب الملكية الفكرية، إسلام آباد

السيدة كيتسينج مونياتسي، مديرة حق المؤلف، غابورون

السيد كلاوديو أوسا روخاس، رئيس إدارة حقوق الملكية الفكرية، سانتياغو دي شيلي

استراحة

16.45 – 16.30

حلقة نقاش بشأن المتاحف

18.45 – 16.45

المتحدثون:

السيد فادي بستاني، مدير مساعد، مديرية البحوث والمجموعات، متحف اللوفر، باريس

السيد جيم كاسترو، مستشار قانوني، قسم العقود بمكتب الشؤون الثقافية، البنك المركزي لكولومبيا، بوغوتا

السيدة آنا ديسبوتيدو، مستشارة قانونية في متحف الفن المعاصر والحديث، ثيسالونيكى، اليونان

السيد راينر إيش، فنان، دوسلدورف، ألمانيا

السيد فاطمة نايت إغيل، مديرة، معهد باردو الوطني، تونس العاصمة

السيد كريستوفر هيدسون، مسؤول نشر، متحف الفن الحديث (MoMA)، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية

السيد تيري ميلارد، المدير القانوني لجمعية المؤلفين في مجال الفنون التخطيطية والتشكيلية (ADAGP)، باريس

السيد غوستافو مارتينز دي ألميدا، مستشار متحف الفن الحديث في ريو دي جانيرو، ريو دي جانيرو، البرازيل

السيدة كاتيا بينزون، رئيسة قسم العقود بمكتب الشؤون الثقافية، البنك المركزي لكولومبيا، بوغوتا

السيدة ريماء صلحي، مديرة الشؤون القانونية والسياسات، جمعية حق المؤلف للمصممين والفنانين، لندن

السيد أزيب توبان، أمين متحف مآكان ومحاضر، جاكارتا

السيدة لينا توكيلا، الأمينة العامة، رابطة المتاحف الفنلندية، هلسنكي

السيدة مارينا تسيغوليفا، رئيسة الخدمات القانونية، متحف الأرميتاج الحكومي، سانت بطرسبرغ، الاتحاد الروسي

تعقيبات من الندوات الإقليمية

السيدة ديانا باهارودين، كبيرة المستشارين القانونيين، مكتب الملكية الفكرية،
سنغافورة

السيدة سيلفيا ليتيسيا غارسيا هيرنانديز، مكتب حق المؤلف، غواتيمالا
سيتي

السيد هيزكويل أويرا، مستشار في الملكية الفكرية، مجلس كينيا لحق المؤلف
(KECOBO)، نيروبي

السبت، 19 أكتوبر 2019

حلقة نقاش بشأن المكتبات

11.15 – 9.15

المتحدثون:

السيد غاي بيرثايوم، الرئيس السابق لمكتبة ودار محفوظات كندا، أوتاوا

السيدة ليليان دي كارفالو، مستشارة قانونية، مجموعة مادريغال، باريس

السيد كاي إيكهولم، المدير السابق لمكتبة فنلندا الوطنية، هلسنكي

السيد ديك كاواويا، مدير مساعد، كلية علوم المكتبات والمعلومات، جامعة
ساوث كارولينا، كولومبيا، ساوث كارولينا، الولايات المتحدة الأمريكية

السيدة ربيكا غيلين، زميلة مؤسسة ARC Future، زميلة في
CREATE، ملبورن، أستراليا

السيدة ميليسا سميث ليفين، مديرة، مكتب حق المؤلف، مكتبة جامعة
ميتشيغان، آن آربور، الولايات المتحدة الأمريكية

السيدة كارول نيومان، المديرة العامة، وكالة ترخيص حق المؤلف في جامايكا،
كينغستون

السيد لوكا نوفاك، كاتب، ليوبليانا

السيد جيركر رايدن، كبير المستشارين القانونيين، مكتبة ستوكهولم الوطنية،
ستوكهولم

السيدة ران تريغفادوتير، مديرة مشاريع حق المؤلف، وزارة التعليم والثقافة،
ريكيافيك

تعقيبات من الندوات الإقليمية

السيدة إنعام مطاوع، مديرة العلاقات العامة والاعلام، المكتبة الوطنية،
عمّان

السيد جون آسين، مدير لجنة حق المؤلف، لاغوس
السيدة جيهان ويليامز، أمينة التسجيل، مكتب الملكية الفكرية، باستير

استراحة

11.30 – 11.15

حلقة نقاش بشأن المؤسسات التعليمية والبحثية

13.30 – 11.30

المتحدثون:

السيدة فلانيا أليس برافين، مديرة حلول التعليم العالي والنشر، مؤسسة
Somos Educaçao، ساو باولو، البرازيل

السيدة آنا ماريابانيلاس، ناشرة، شركة Heliasta للنشر، بوينس آيرس

السيد مايكل كارول، أستاذ القانون ومدير برنامج عدالة المعلومات والملكية
الفكرية، كلية الحقوق في الجامعة الأمريكية بواشنطن، واشنطن العاصمة

السيد ريتشارد كراي، مستشار نشر الكتب المدرسية الدولية، أكر

السيد دانتى سيد، نائب الرئيس للعلاقات المؤسسية في أمريكا اللاتينية،
شركة (Elsevier)، ساو باولو، البرازيل

السيدة ماري-آن فيري فول، المديرة العامة لجمعية المؤلفين في مجال الفنون
التخطيطية والتشكيلية (ADAGP)، باريس، فرنسا

السيدة ستيفاني فوستر، كبيرة موظفي الملكية الفكرية والمستشارة العامة
المساعدة، شركة بيرسون، لندن

السيد مايكل هيلي، المدير التنفيذي، العلاقات الدولية، مركز ترخيص حق
المؤلف، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية

السيد روبرت جياكومار، الأمين العام المساعد للحركة الأكاديمية الماليزية، ملقا،
ماليزيا

السيدة كارولين نكوي، أستاذة، جامعة كيب تاون، كيب تاون،
جنوب أفريقيا

السيد أرنود روبرت، نائب رئيس، إدارة الشؤون القانونية والعامة بمؤسسة
هاشيت للكتاب، باريس

السيدة مونيكا توريس، مستشارة تراخيص التعليم والبحث، مدريد
السيد بين وايت، باحث، مركز سياسة الملكية الفكرية وإدارتها، جامعة
بورنموث، دورست، المملكة المتحدة

تعقيبات من الندوات الإقليمية

السيدة شانيل فورجو، مكتب حق المؤلف في بوركينا فاسو، واغادوغو
السيدة رشيدة رضا شيخ خالد، مديرة مكتب حق المؤلف، كوالالمبور
السيد غوستافو خوان شوتز، مدير مكتب حق المؤلف، بوينس آيرس

استراحة الغداء 15.00 – 13.30

سبيل المضي قدماً واعتبارات بخصوص اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة 17.00 – 15.00

المتحدثون:

السيد وليد أبو فرحات، مستشار في وزارة الثقافة، بيروت
السيد كاردين كونليف كلارك، نائب أمين التسجيل، الملكية الفكرية
والتجارة، أنتيغوا وبربودا
السيد عزيز دينغ، مستشار تقني أول، وزارة الثقافة والاتصال، داكار
السيد جوكا ليدز، مستشار خاص لحكومة فنلندا، هلسنكي
السيدة روز لينتش، مديرة إنفاذ الملكية الفكرية وحق المؤلف، مكتب الملكية
الفكرية البريطاني، ساوث ويلز، المملكة المتحدة
السيدة هو بينغ، مديرة، إدارة حق المؤلف، الإدارة الوطنية لحق المؤلف في
الصين (NCAC)، بيجين
السيدة كارولينا روميرو، المديرة العامة، مكتب حق المؤلف، بوغوتا
السيد تراخانو سانتانا، المدير العام، المكتب الوطني لحق المؤلف،
سانتو دومينغو

السيد مايكل شايبرو، كبير المستشارين، مكتب الولايات المتحدة الأمريكية
للبراءات والعلامات التجارية، الإسكندرية، فرجينيا، الولايات المتحدة
الأمريكية

السيد إدوارد سيحي، المدير التنفيذي، مجلس كينيا لحق المؤلف
(KECOBO)، نيروبي

[نهاية الوثيقة]